

115 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【北排灣語】 高中學生組 編號 2 號

papuljipa

kasicuayan aicu a paiwan zuku nu na masalut anga i 'inaljan, aza ma'acuvucuvung a u'aljay nu izua kinatjenglayan a vavayan, padjulu ta ljipa sa satjezi a pasa tua uma' naza kinatjenglayan a vavayan, aicu mavana siayaya a papuljipa aya a sicuayan a kakudan na paiwan zuku.

aicu a kasiv nu aya mavan na sipecungucungu sikesakesa kasicuayan na paiwan zuku, namasan pazangal aravac itua sikacu niamadju aicu a kasiv, manasika aicu a ma'acuvucuvung a u'alja'aljay, tjara padjulu ta kasiv a sipapuljipa ta mareka sudjusudju. au nu 'ezemezemetj satjezen, nu maljia anga pacunan anga na savavayan, aki tima sa na sematjez tusa kasiv? izua nu aya maljavar aza sa vavayan, ljakua izua nu kingljang anga naza vavayan tuki tima na sematjez. nu liav aza ljipa a pini liljililjing ta uma', maleva saka sikizenger na savavayan, tjuruvu a na tjengelay aya. ljakua izua za u'aljay nu masia' ta pacikelen na savavayan, izua nu 'ivu ta zuma a kicakav a sematjez.

kakudan nua paiwan zuku a kemasicuay aicu a pakeljan ta tjenglayan tua sudjusudjuan, aza kakituluin na u'aljaqaljay a pasusangas, mavana kemuda penili' ta kasiv? kemuda kikasiv? kata kemuda venengetj ta kasiv?

au aicu a kasiv a uri si papuljipa, izua masan tjelulj a kasiv mana nangua' aya ramaljemaljeng nu 'ivu, mavana zengla dja'as kata tju'ulj. aicu a masan tjelulj nu kasivan, sedjaljep a san'idungen, saka cuay nu tjasi pecungu manasika makatjenglay, ljakua tucu pazangal anga a djemumak ta namayatucu a kasiv, amin anga tjuulj na izua.

tucu anga ata izua anga gasu nu kemesa itjen, aicu a i 'inaljan ta paiwan zuku, mavekelj anga a sematjesatjez ta ljipa a pasa tua savavayan, izua nu ljemikayan a 'ivu a ma'acuvucuvung a mayatucu, ika tjanangua' a sematjez ta gasu aya. ljakua tjuruvu anga uta a ma'acuvucuvung a pukavala ta pacikel taicu a nguangua' aravac a sicuayan a sikisudjuan na paiwan zuku a kakudan, nu kinemnem tiamadju nangua' a tjasi pazurung aicu a na pakatjaladj a vinarungan a tjalja nguangua'an a sikisudjuan a kakudan na paiwan zuku aya.

送情柴

過去排灣族社會在豐年祭後，部落男青年會送愛慕的女性情人柴表達情誼，這就是排灣族社會傳遞情意的「送情柴」習俗。

排灣族男生為了討好喜歡的女生以及女生的家人，常常會準備情人柴，並利用深夜悄悄扛到女方家。這是流傳已久的排灣族特有的表達情感的方式，在這之前男生要先學會如何挑選木柴、砍木柴以及捆綁木柴。排灣族耆老說有三種良柴可以取，就是九芎、黃槿及相思木。這是一項非常含蓄美好的排灣族情感表達方式，應持續保存。